

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, JUNE 17, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 17th day of June, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the lands commonly called or known as Waljambuhena, situate in the village of Midigama in the Matara-Weligam korale, in the Southern Province, containing in extent about 8 acres 1 rood 82 perches, as described in the annexed plan, and bounded as follows: on the north by Aludombewatta belonging to Don Sedris de Silva Gunasila Jayawardena and others, Lawulugahakoratuwa belonging to Paragahawattege Babiana, Ratajambughawatta belonging to Edoris Perera and others, Ambegahawatta belonging to Welhenakankanange Odris and others; on the east by Dolehena claimed by Welhenakankanange Odris and others; on the south by Pattuwedeniya belonging to Vidanepatiranaige Nicholas and others, Kongasleniya belonging to Raygamkoralege Salmon and others; on the west; by Aludombuhena belonging to Crown and the boundary of the Matara District—appear before me at my office at Matara and make claim to the said land or to some interest therein:

I, John Penry Lewis, Special Officer appointed under Ordinance No. 1 of 1897, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 17th day of September, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

J. P. LEWIS, Special Officer.

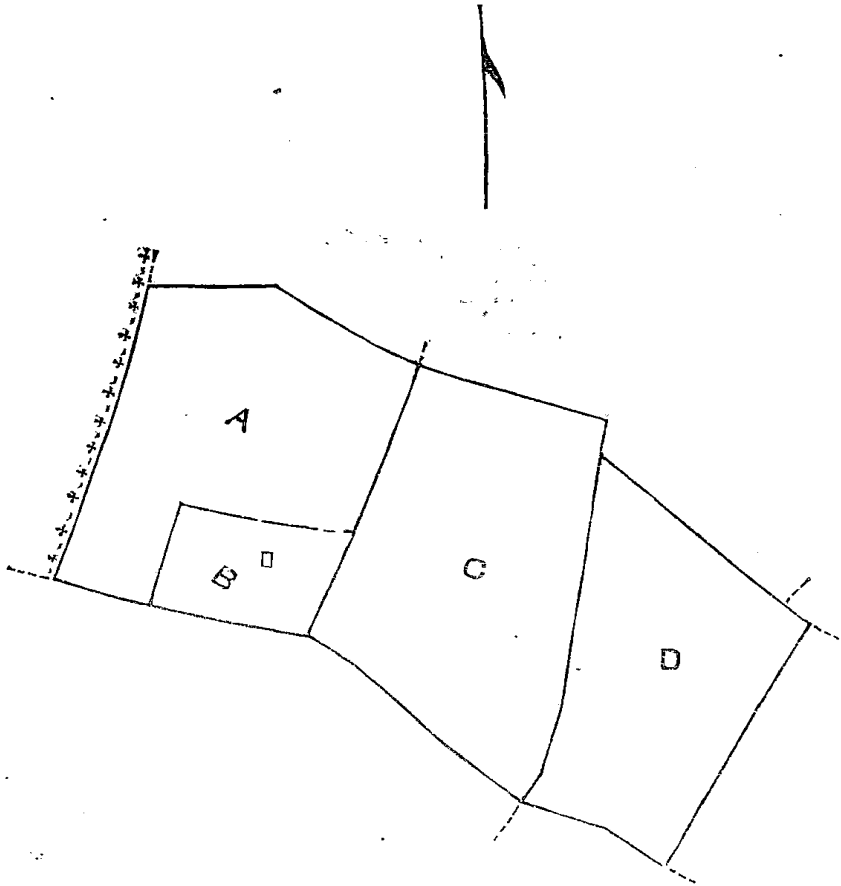
දකුණු පලාතට අයිති මාතර දිස්ත්‍රික්කේ වැලිගමකෝරලේ මිදිගම යන ගමේ තිබෙන මේ සමග අමුතූ සිතියමේ පෙනෙන අක්කර 8කුත්, රුඹු 1කුත් පර්ච්ස් 82ක් පමණ බිම්වාසීය ඇති වල්පිඳුගොන්නට මාසිමි: උතුරෙන් දෙත් දේදිරිස් ද සිල්වා ගුණසිල පරමවිචිතට සහ නවත් අයට අයිති අඵදොඹවත්තද, පරගහවත්තේගේ බසියනාට අයිති ලාච්චගහ කෝරලද, එදෝරිස් ලේරට සහ නවත් අයට අයිති රටපිඳුගහවත්තද, වැල්ගේගේ කන්කානන්ගේ මිදිරිස්ට සහ නවත් අයට අයිති අඹගහවත්තද; නැගෙනහිරෙන් වැල්ගේගේකන්කානන්ගේ මිදිරිස්ට සහ නවත් අයට අයිති වාසිකම් කිසන දොලේගේතද; දකුණෙන් විදුනපතිරණගේ නිකුලස්ට සහ නවත් අයට අයිති පන්තුවේ දෙතිගද, රසිගමකෝරලේගේ සල්මොන්ට සහ නවත් අයට අයිති කෝන්ගස් දෙතිගද; බස්නාගුරෙන් රුපසන්කක 'අඵදොඹ' ගේතද, මාතර දිස්ත්‍රික්කේ මාසිමද යන මෙහි සකරමාසිමි තුල තිබෙන ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවාසිකම් කියාසිටින යම් තැනැත්තෙක් ඇතුළතම මෙවන් පවත් කෙවන් වම් 1898 ක්වු ප්‍රති මස 17 වෙනි දින පවත් තුන්මාසයක් ඇතුළත මාතර මගේ කන් තෝරුවේදි මා ඉදිරිපිටට ඇවිත් ඉහතකී ඉඩමට අයිතිවාසිකම් පෙන්වා සිටින්නට නොලෙදුනොත් වම් 1897ගේ නොමමර එකේ ආඥපණගේ ප්‍රකාරයට පත්කරපු මුලාදකී ධානාන්තරය දරණ පෝන් පැන්රි එවිස් යන මට වම් 1897ගේ නොමමර එකේ ආඥපණගේ ප්‍රති තිබෙන බලගේ ප්‍රකාරයට මම විසින් මේ දැන්වීමපත්‍රයේ කාලය ඉකුත්වෙන දිනදි කෙවන් වම් 1898වේ පැප්තැම්බර් මස 17 වෙනි දිනදි ඉහතකී ඉඩම ආණ්ඩුව සන්කක ඉඩමක් හැටියට මගේ අත්සනින් ප්‍රකාශකරණ බව මෙසින් දන්වමි.

ජේ. පී. එවිස්, වම් 1897ගේ නොමමර එකේ ආඥපණගේ ප්‍රකාරයට ධානාන්තරය ලත් මුලාදකීයා වමින.

இத்தால் யாவரு மதியவேண்டியது இந்த அறிவித்தலின் திகதியாகிய 1898 ம் ஆண்டு ஆனிமீசம் 17 ன் திகதி தொடக்கம் மூன்று மாதத்துக்குள் தென் மாகாணத்தின் மாத்துறையைச்சேர்ந்த வெள்கங்கோறனையில் யிதிகம யென்னும் கிராமத்திலுள்ள வளசம்புகேன என்று பொதுவாய்ச் சொல்லப்படுகிற அல்லது அறியப்படுகிற மவும் ஏறக்குறைய 8 ஏக்கர் 1 றாட் 32 பர்சஸ் விஸ்தாரமுள்ளதும், இத்தோடணத்திற்குக்கும் அட்சரத்தால் குறிக்கப்பட்ட டாப்பில் விவரிக்கப்பட்டதும்:—

எல்லை, வடக்குக்கு-தொன் ஸேதிரிஸ் த சில்வா குணசீல சயவர்தனும் சிலபேர்களுக்குமுடையது அது தொம்பேவத்த, பறககவத்தேகே பபிஅனுவுடையது ளாவுலுகககொறடுவ, எதோறில் பெரோயும் சிலபேர்களுக்குமுடையது மடசங்புககவத்த, வெள்கேனேகககானங்கே ஓதிரிசும் சிலபேர்களும உரித்துச்சொல்லும் தொளேகேன; தெற்கு-விதான பதிரணகே நிகுலசும் சிலபேர்களுக்குமுடையது பத்துவேதேனிய, மயிகம்கோறளேகே ஸல்மொனும் சிலபேர்களுக்குமுடையது கோன்கஸ்தேனிய; மேற்கு-அரசாட்சிக்குள்ள அலுதொம்பேகேன, மாத்துறை மிஸ்திரிக்குடைய மாயிம். இந்த எல்லைகளுக்குளடங்கிய காணிக்கு உரித்துப்பாராட்டுகிறவர்கள் யாராயினுமிருந்தால், அவர்கள் என்முன்பாக மாத்துறையில் எனது கந்தோரில் தெரிபட்டு மேற்சொல்லிய காணிக்கு உரிமை அல்லது உட்கதை காண்பியாதிருந்தால், 1897 ம் ஹூ-த்த முதலாம் நொம்பர் சட்டத்தின்படி குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர் ஜோன் பென்ரி லிவிஸ் ஆகிய நான் 1897 ம் ஹூ-த்த முதலாம் இலக்கச்சட்டத்தினால் கொடுத்திருக்கும் தத்துவத்தைக்கொண்டு இந்த அறிவித்தல் முடிவுபெறும் திகதியாகிய 1898 ம் ஹூ-த்த புரட்டாசினி 17 ன் திகதியில் என்கையொப்பமிட்டு எழுத்துமுலமாய் சொல்லப்பட்ட காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று வெளியாறக்கப்படு த்துவேன்.

ஜே. பி. லிவிஸ், குறிப்பான உத்தியோகஸ்தர்.



Scale : 4 chains to the inch.

Containing in extent :—

		A.	R.	P.
A	...	2	2	8
B	...	0	2	22
C	...	3	0	0
D	...	2	1	2
		<u>8</u>	<u>1</u>	<u>32</u>

Surveyor-General's Office,
Colombo, January 20, 1898.

P. D. WARREN.
Assistant Surveyor-General.